

MESTSKÝ ÚRAD V BARDEJOVE



*Na rokovanie
mestského zastupiteľstva
na deň 12.04.2023*

Materiál č.

N Á V R H **NA VSTUP MESTA BARDEJOV** **DO ZDRUŽENIA KARPATSKÝ EUROREGIÓN POĽSKO**

Na základe:

Mimo plánu zasadnutí MsZ

Návrh na uznesenie:

vo vnútri materiálu

Predkladá:

MUDr. Boris Hanuščák
primátor mesta

Spracovateľ:

JUDr. Miriama Kseňak Špirková

Spravodajca:

Ing. Miroslav Bujda
ved. odd. SVV

Prerokované:

- na porade primátora
- na komisii spoločenských vecí a kultúry

Prizvat':

V Bardejove dňa 31.03.2023

Návrh na
U Z N E S E N I E
Mestského zastupiteľstva v Bardejove

Mestské zastupiteľstvo v Bardejove

berie na vedomie

znenie stanov Združenia „Karpatský euroregión Poľsko“,

s c h v a ľ u j e

vstup mesta Bardejov do Združenia „Karpatský euroregión Poľsko“, so sídlom Plac Jana Kilińskiego
2, 35-005 Rzeszów,

p o v e r u j e

primátora mesta Bardejov MUDr. Borisa Hanuščaka, aby vykonal všetky potrebné úkony súvisiace
so vstupom a členstvom mesta Bardejov do Združenia „Karpatský euroregión Poľsko“.

DÔVODOVÁ SPRÁVA
K NÁVRHU VSTUPU MESTA BARDEJOV DO ZDRUŽENIA „KARPATSKÝ
EUROREGIÓN POĽSKO“

Združenie Karpatský euroregión Poľsko (ďalej len ako „Združenie“) v 02/2023 oslovilo mesto Bardejov s návrhom spolupráce v rámci tohto združenia.

Predmetné združenie si v tomto roku pripomína svoje 30. výročie a je združením fungujúcim na základe zákona o združeniach zo 07. apríla 1989 (Z. z. PR č. 20, pol. 104, v znení neskorších predpisov). Toto združenie je stále, dobrovoľné a samosprávne združenie, ktoré združuje členov podporujúcich miestne samosprávne celky z oblasti Podkarpatského vojvodstva a Malopoľského vojvodstva. Združenie zároveň tvorí národnú štruktúru Medziregionálneho zväzu Karpatského euroregiónu (vznik 14. februára 1993) pôsobiaceho v prihraničných oblastiach Poľska, Ukrajiny, Slovenska, Rumunska a Maďarska. Toho času (od roku 2020) došlo k zmene stanov Združenia, čo prinieslo významnú pozitívnu zmenu, a to skutočnosť, že združenie má právnu subjektivitu, čo umožňuje, aby sa k tomuto Združeniu pripájali aj cezhraničné subjekty, okrem iného samosprávy a fyzické osoby. ***Spomínané Stanovy Združenia pripájame k tomuto materiálu ako prílohu, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto materiálu.***

Prvými certifikovanými samosprávami Združenia zo Slovenska sú obce Zemplínske Hámre, Malý Šariš, Slovinky, Spišské Podhradie, pričom postupne k týmto obciam pribúdajú ďalšie slovenské obce a mestá.

Združenie Karpatský euroregión Poľsko od iných združení združujúcich mieste samosprávy na Podkarpátí a od iných národných strán Karpatského euroregiónu odlišuje skutočnosť, že Združenie pôsobí ako implementačná inštitúcia pre niektoré zložky programov cezhraničnej spolupráce Európskej únie.

V tejto súvislosti je potrebné spomenúť, že politika Združenie je do roku 2030 založená na aktuálnej stratégii „**Karpatský horizont 2030**“. Ide o stratégiu organizácie, ktorá je založená na nových rozvojových paradigmách. Ide o integráciu potenciálu Karpát, jeho komercializácie a internacionalizácie. To označuje redefinovanie role členských samospráv ako partnerov, ktorí podporujú spoluprácu s hospodárskym a rozvojovým významom.

Najdôležitejším projektom Združenia je vytvorenie a propagovanie karpatskej značky CARPATHIA. Po rokoch príprav a testov je architektúra značky CARPATHIA hotová na trhové overenie produktov **v rámci jednotlivých tematických segmentov, ako sú: CARPATHIA HIKING, CARPATHIA UNESCO, CARPATHIA VINE, či EtnoCARPATHIA.** V tomto rozsahu je rolou samospráv podporovať komercializáciu zdrojov tejto značky na svojom území.

Ďalej vo finančnej perspektíve 2021 – 2027 bude Združenie zodpovedať za správu fondu mikroprojektov v rámci priority „**Tvorivé a turisticky atraktívne pohraničie**“ v rámci programu INTEREG PLSK 2021 – 2027. Uvedená znamená, že **Združenie aj naďalej bude môcť spolufinancovať slovensko-poľské cezhraničné projekty až do výšky 80 000 Eur v oblasti rozvoja turistiky,** čo je pre ich stratégiu kľúčové.

Zároveň od januára 2022 sa Združenie zaoberá vypracovaním stratégie pre identifikované cezhraničné funkčné oblasti (TOF). Jednou z týchto oblastí je aj **TOF „Nízke Beskydy“**, ktorý

zahŕňa okrem iného aj oblasť mesta Bardejov. Združenie predpokladá, že **všetky potrebné podklady by k danému projektu mohli byť pripravené do konca júna 2023 a na ich základe budú následne pripravené cezhraničné územné investície.**

Je tiež dôležité spomenúť, že na základe rozhodnutia COP 6 Karpatskej konvencie z 26. novembra 2020, Združenie plní funkciu koordinátora Karpatskej platformy trvalo udržateľnej turistiky počas Poľského predsedníctva v Konvencii do roku 2023. Je to veľmi dôležitý politický mandát pre rôzne medzinárodné aktivity na území Karpát v rozsahu propagácie trvalo udržateľnej turistiky. Prioritami Združenej sú vytvorenie skutočných štruktúr spolupráce, založiť observatórium turistiky v Karpatoch a zaviesť karpatskú značku CARPATHIA.

Združenie zároveň prijalo výzvu vytvoriť štruktúru spolupráce na území iniciatívy Trojmorja. Spolupráca sa uskutočňuje v nasledujúcich oblastiach: rozvoj prihraničných oblastí, turistika a spolupráca akademických a výskumných subjektov pre inovácie.

V súvislosti s uvedeným, je potrebné zobrať v úvahu, že z vyššie vymenovaných oblastí rozvoja Euroregiónu budú všetky realizované výhradne v partnerstve a výhradne pre členské samosprávy Združenia.

V rámci tohto systému spolupráce dochádza k vytváraniu siete väzieb/dohôd s partnermi z oblasti Karpatského euroregiónu a so strategickými partnerskými oblasťami v Európe. Samospráva plní rolu základného článku euroregionálneho systému spolupráce, vytvárajúc možnosti pre hospodárske a spoločenské subjekty, ktoré pôsobia na ich území.

Výhody vstupu do Združenia pre mesto Bardejov sú spoločensko-hospodársky rozvoj územia Karpatského euroregiónu a Karpát vďaka podpore rozvojových procesov v oblasti teritoriálnej spolupráce. **Cieľom je tiež rozvoj regionálnej a cezhraničnej turistiky a ochrana životného prostredia** na území Karpát. V rámci členstva **získame dôležité poznatky spojené s výmenou skúseností v rôznych oblastiach spoločenského diania a návrh riešení na vzniknuté problémy. Získame tiež priame informácie a možnosť čerpania zdrojov z programu cezhraničnej spolupráce INTERREG PLSK v novom programovom období** (len pre pripomenutie uvádzame, že z programu INTERREG sa v predchádzajúcom období zrekonštruoval napríklad Kláštor františkánov v Bardejove).

EKONOMICKÝ DOPAD NA ROZPOČET MESTA:

Samospráva hradí časť výdavkov, ktoré sú späté s financovaním činností Združenia. Členský poplatok miestnej samosprávy predstavuje 1/10 000 rozpočtu na strane výdavkov na daný rozpočtový rok miestnej samosprávy, so splatnosťou do konca apríla daného roka.

Z uvedeného teda vyplýva, že v zmysle doteraz schváleného rozpočtu výdavkov mesta za tento rok by tento rok členský poplatok mesta Bardejov predstavoval sumu vo výške maximálne 3 185,00 EUR.

Príloha: - Stanovy Združenia „Karpatský euroregión Poľsko“

STANOVY

Združenia „Karpatský euroregión Poľsko“

Jednotné znenie – stav ku dňu 26. júna 2020.

I. kapitola Všeobecné ustanovenia

§ 1

Združenie „Karpatský euroregión“ – Poľsko, ďalej len „Združenie“, pôsobí na základe zákona z 7. apríla 1989 o združeniach (Z. z. PR č. 20, pol. 104, v znení neskorších predpisov) a na základe týchto stanov.

§ 2

Združenie je stále, dobrovoľne a samosprávne združenie fyzických a právnických osôb, ako aj miest a obcí, okresov a Podkarpatského vojvodstva, ktoré má neziskové ciele – a medzinárodný charakter.

§ 3

1. Združenie má právnu subjektivitu.
2. Názov Združenia je právom vyhradený.
3. Združenie môže používať skrátený názov „Združenie Karpatský euroregión“, skrátený názov „Karpatský euroregión – Poľsko“, „Karpatský euroregión“ alebo alfabetickú skratku ZKEP (poľ. SEKP), a tiež verzie týchto názvov v iných jazykoch.

§ 4

1. Združenie pôsobí na súčasnom území Poľskej republiky, ako aj na území iných štátov, nakoľko to povoľuje platná legislatíva, predovšetkým štátov, ktoré ratifikovali Karpatskú dohovor, členských štátov EÚ, ako aj ostatných štátov.
2. Sídлом Združenia je mesto Rzeszów.

§ 5

1. Činnosť združenia je založená na dobrovoľníckej práci členov združenia. Na vykonávanie svojich záležitostí môže zamestnávať zamestnancov.
2. Združenie nemôže viesť podnikateľskú činnosť. Získané príjmy z iných zdrojov sa používajú na realizáciu cieľov v súlade so stanovami.

§ 6

1. Združenie môže povolávať terénne organizačné jednotky – Pobočky.
2. Pobočky Združenia môžu mať dve formy:
 - a) Ktoré majú vlastnú právnu subjektivitu
 - b) Ktoré nemajú vlastnú právnu subjektivitu
3. O forme danej Pobočky rozhoduje Predstavenstvo Združenia na základe uznesenia.
4. Pobočka nadobúda právnu subjektivitu v momente zápisu do príslušného registra, ktorý vedie príslušný registračný súd/úrad.
5. Pripúšťa sa možnosť vytvárania zahraničných Pobočiek, tak na území Európskej únie, ako aj mimo tohto územia.

§ 7

1. Združenie môže používať vyznamenania, pečate a členské preukazy v súlade so zásadami, ktoré určí Predstavenstvo Združenia.
2. Pobočka môže používať vyznamenania, pečate a členské preukazy v súlade so zásadami, ktoré určí Predstavenstvo Združenia.

§ 8

1. Združenie môže byť členom regionálnych, štátnych a medzinárodných organizácií s rovnakým alebo podobným profilom činnosti.
2. O členstve Združenia v organizácii, o ktorej hovorí ods. 1, alebo o ukončení členstva v takej organizácii, rozhoduje Valné zhromaždenie členov uznesením prijatým kvalifikovanou väčšinou, to znamená aspoň 2/3 hlasov riadnych členov, ktorí sa zúčastňujú na Valnom zhromaždení členov.
3. Pobočka môže byť členom regionálnych, štátnych a medzinárodných organizácií s podobnými cieľmi činnosti.
4. O členstve Pobočky v organizácii, o ktorej hovorí ods. 3, alebo o ukončení členstva v takej organizácii, rozhoduje Valné zhromaždenie členov Pobočky uznesením prijatým kvalifikovanou väčšinou, to znamená aspoň 2/3 hlasov riadnych členov, ktorí sa zúčastňujú na Valnom zhromaždení. Aby bolo uznesenie platné, musí ho najprv schváliť Predstavenstvo Združenia.

Kapitola II Ciele a spôsoby činnosti

§ 9

Cieľom združenia je:

- 1/ Spájanie ľudí, komunit a inštitúcií pre realizáciu Misie organizácie, ktorou je spoločensko-hospodársky rozvoj územia Karpatského euroregiónu a Karpát, a to podporovaním rozvojových procesov v oblasti teritoriálnej spolupráce.
- 2/ Integrácia a internacionalizácia potenciálu Karpát, založené na kultúrnom dedičstve a prírodnom bohatstve, a na ľudskom potenciáli,
- 3/ Podpora iniciatívy Trojmorja vytváraním inštitucionálnych vzťahov a previazaní na

- tomto území a realizovaním stratégií, programov a projektov,
- 4/ Vytváranie štruktúr cezhraničnej a medzinárodnej spolupráce na území Karpát a medzinárodného zväzu „Karpatský euroregión“ – prihraničných regiónov súčasných štátov v oblasti Karpát, na základe štátneho a európskeho práva, v súlade so zásadami horizontálneho a vertikálneho partnerstva, subsidiarity a demokratického zastúpenia subjektov z rôznych sektorov: verejného, súkromného a neziskového.
 - 5/ Realizácia strategickej koncepcie „Karpatský horizont“, ako hlavného mechanizmu realizácie Misie Združenia, a tiež vypracovávanie a zavádzanie iných strategických plánov a programov činností s teritoriálnym a tematickým charakterom,
 - 6/ Koordinácia využívania pomoci Európskej únie určenej na posilňovanie cezhraničnej a medziregionálnej spolupráce v oblasti plánovania, programovania, riadenia, zavádzania a monitorovania činností: cezhraničných a medzinárodných projektov, programov, stratégií na území Medziregionálneho zväzu „Karpatský euroregión“ a na území Karpát,
 - 7/ Podpora aktivít a činností pre Inteligentnejšiu Európu prostredníctvom inovatívnosti, digitalizácie, hospodárskej transformácie, ako aj podpora malých a stredných podnikov,
 - 8/ Podpora aktivít pre ekologickú nízkoemisnú Európu vďaka investíciám v oblasti energetickej transformácii, obnoviteľných zdrojov energie a boja proti klimatickým zmenám. Podpora Európy bližšie pri obyvateľoch podporovaním stratégie miestneho rozvoja zameraného na komunity a na trvalo udržateľný rozvoj vidieckych oblastí v celej EÚ,
 - 9/ Aktivity pre pro-sociálnejšiu Európu, založenú na Európskom pilieri sociálnych práv a na podpore prístupu k vysoko kvalitnému zamestnaniu, vzdelávaniu, schopnostiach, sociálne zariadenia a rovné práva na zdravotnú starostlivosť,
 - 10/ Šírenie informácií a vedomostí o poľských dejinách, tradíciách a kultúre, ako aj kultúrach karpatských štátov, národov, národností a etnických skupín.
 - 11/ Prehlbovanie spolupráce a rozvoja dobrých vzťahov medzi karpatskými štátmi. Podpora hospodárskych procesov a organizovanie spolupráce inštitúcií spätých s biznisom na území Trojmoria, Karpát a Karpatského euroregiónu. Koordinácia hospodárskej spolupráce so subjektmi zo súkromného sektora mimo územia Karpatského euroregiónu,
 - 12/ Rozvoj regionálnej a cezhraničnej turistiky a agroturistiky,
 - 13/ Propagovanie miest, obcí a okresov, ktoré sú členmi Združenia, Podkarpatského vojvodstva a medzinárodného združenia „Karpatský euroregión“ v zahraničí,
 - 14/ Realizácia vízie vytvárania informačnej spoločnosti na území Karpát a medzinárodného zväzu Karpatský euroregión,
 - 15/ Ochrana životného prostredia na území Karpát, na území medzinárodného zväzu „Karpatský euroregión“,
 - 16/ Realizácia stratégie tvorenia a zavádzania systému karpatskej značky CARPATHIA
 - 17/ Šírenie informácií o mestách, obciach a okresoch, vrátane predovšetkým tých, ktoré sú na stránkach v poľštine na webovom sídle Karpatského euroregiónu,
 - 18/ Šírenie informácií o Európskej únii a o jej činnostiach a aktivitách,
 - 19/ Ochrana zdravia a prijímanie preventívnych činností v tomto rozsahu,
 - 20/ Kultúrna a vedecká výmena,
 - 21/ Výmena skúseností v oblasti sociálnej politiky,
 - 22/ Riešenie problémov poľnohospodárstva a vidieckych oblastí a komunít,
 - 23/ Výmena skúseností v oblasti vedenia administratívy a riadenia hospodárskych subjektov,
 - 24/ Výmena skúseností, ktoré sú späté s činnosťou miestnych samospráv,
 - 25/ Výmena skúseností v oblasti riešenia problémov školstva, 26/ Spolupráca pre

- popularizáciu a zavádzanie Karpatského dohovoru,
27/ Spolupráca pri vypracovávaní a zavádzaní Karpatskej makroregionálnej stratégie,
28/ Vedenie činnosti Karpatskej agentúry regionálneho rozvoja, Sieti miest Karpatského regiónu a Karpatského fóra tretieho sektora,
29/ Vytváranie a vedenie tematických klastrov,
30/ Vytváranie a vedenie cezhraničných funkčných oblastí,
31/ Vypracovávanie strategických dokumentov, okrem iného: výskumov, analýz, prieskumov pre rozvoj územia Karpát.

§ 10

Združenie realizuje svoje ciele nasledovnými spôsobmi:

- 1/ Vypracovávanie a zavádzanie Euroregionálneho systému spolupráce,
- 2/ Vytváranie širokého partnerstva pre realizáciu cieľov ZKEP,
- 3/ Vedenie lobingovej činnosti v rozsahu činnosti Združenia,
- 4/ Podpisovanie a realizácia medzinárodných dohôd a dohôd o spolupráci,
- 5/ Reprezentovanie záujmov obyvateľov, ktorí žijú na území Podkarpatského vojvodstva v štruktúrach medzinárodného zväzu „Karpatský euroregión“ a Európskej únie,
- 6/ Organizovanie špecializovanej spolupráce miest Karpatského euroregiónu v rámci siete miest Karpatského euroregiónu,
- 7/ Zakladanie škôl, vysokých škôl, komunitných centier, inštitútov, poradenských centier, školiacich a vzdelávacích centier, rekreačno-oddychových centier, Domov združenia,
- 8/ Vytváranie v rámci štruktúry Združenia Technického sekretariátu na účely riadenia programov teritoriálnej spolupráce,
- 9/ Riadenie a zavádzanie programov teritoriálnej spolupráce,
- 10/ Vedenie aktivít zameraných na koordinovanie a štandardizáciu zásad fungovania programov teritoriálnej spolupráce,
- 11/ Pripravovanie projektov, programov a stratégií v rámci programov teritoriálnej spolupráce,
- 12/ Účasť v subjektoch, ktoré sú povolané na zavádzanie programov prihraničnej spolupráce a európskych iniciatív, takých ako: programové tímy, hodnotiace komisie, riadiace výbory, monitorovacie výbory,
- 13/ Účasť na pripravovaní spoločných programových dokumentov a doplnení programov v rámci programov teritoriálnej spolupráce, programov regionálneho rozvoja a iných rozvojových programov,
- 14/ Organizácia Samosprávneho dohovoru Poľskej strany Karpatského euroregiónu,
- 15/ Spolupráca so školami a univerzitami v rámci siete školských a univerzitných klubov Karpatského euroregiónu,
- 16/ Spolupráca s orgánmi štátnej správy, samosprávy, inštitúciami a inými organizáciami, ktoré zdieľajú ciele Združenia,
- 17/ Propagovanie široko chápanej kultúrnej, turistickej, vedeckej a hospodárskej výmeny,
- 18/ Organizovanie seminárov, dielní, sympózií, školení,
- 19/ Organizovanie stretnutí s obyvateľmi,
- 20/ Podpora miestnych iniciatív v oblasti podnikania, rozvoja cestovného ruchu a turistiky, kultúrnej a vedeckej výmeny,
- 21/ Predkladanie žiadostí a návrhov miestnym orgánom štátnej správy a samosprávy,

22/ Spolupráca s príbuznými domácimi a zahraničnými združeniami,
23/ Informačná činnosť v domácich a zahraničných verejných médiách, 14/ Vlastné mediálne iniciatívy.

Kapitola III Členovia, ich práva a povinnosti

§ 11

1. Členmi Združenia môžu byť fyzické a právnické osoby.
2. Právnická osoba môže byť iba podporujúcim členom Združenia.
3. Členmi Združenia môžu byť aj cudzinci, ktorí nemajú pobyt na území Poľskej republiky.
4. Členmi Združenia môžu byť zahraničné právnické osoby a zahraničné samosprávy.

§ 12

Členovia Združenia sa delia na:

- 1/ riadnych členov, vrátane členov zakladateľov, 2/
podporujúcich členov,
- 3/ čestných členov.

§ 13

1. Riadnymi členmi môžu byť fyzické osoby, ktoré majú plnú právnu spôsobilosť, ktorým neboli odobrané verejné práva, a ktoré prijímajú ciele Združenia v súlade so stanovami.
2. Podporujúcim členom môže byť fyzická alebo právnická osoba, ktorá má záujem o činnosť Združenia. Právnická osoba koná v Združení prostredníctvom svojho zástupcu.
3. Čestným členom môže byť fyzická osoba, ktorá sa podstatne podieľala na rozvoji ideí Združenia, alebo iným mimoriadnym spôsobom sa zaslúžila pre dobro Združenia.
4. Riadnych a podporujúcich členov prijíma Predstavenstvo na základe uznesenia. Predstavenstvo prijíma riadnych členov na základe podanej písomnej žiadosti kandidáta a písomného odporúčania udeleného aspoň 2 aktuálnymi členmi Združenia. Predstavenstvo prijíma podporujúcich členov na základe uznesenia Orgánu daného subjektu, o ktorého členstvo sa uchádza.
5. Čestné členstvo udeľuje Valné zhromaždenie členov, na návrh Predstavenstva.

§ 14

1. Riadny člen má nasledovné práva:
 - 1/ aktívne a pasívne volebné právo v orgánoch Združenia,
 - 2/ predkladať názory, žiadosti a návrhy Orgánom Združenia,
 - 3/ zúčastňovať sa na stretnutiach, konferenciách, sympóziách ap., ktoré organizujú Orgány Združenia,
 - 4/ využívať vybavenie, služby a pomoc Združenia,
 - 5/ nosiť odznak organizácie,
 - 6/ podávať sťažnosti Valnému zhromaždeniu členov ohľadne uznesení Predstavenstva Združenia o zrušení jeho členstva.
2. Riadny člen má nasledovné povinnosti:
 - 1/ aktívne sa podieľať na prácach a na realizovaní cieľov Združenia

- 2/ dodržiavať stanovy, poriadky a uznesenie orgánov Združenia,
- 3/ pravidelne uhrádzať členské a iné poplatky, ktoré platia v Združení.

§ 15

1. Podporujúci a čestní členovia, okrem činného a pasívneho práva, majú práva o ktorých hovorí § 14 ods. 1 body 2 až 6.
2. Podporujúci a čestní členovia majú právo zúčastňovať sa – s poradným hlasom – na oficiálnych stretnutiach Orgánov Združenia.
3. Podporujúci členovia sú povinný pravidelne uhrádzať členské a iné deklarované poplatky, a dodržiavať poriadky a uznesenia Orgánov Združenia v takom rozsahu, v akom to stanovujú stanovy.
4. Čestní členovia sú oslobodení od platenia členského.

§ 16

1. Členstvo v Združení zaniká v nasledovných prípadoch:
 - 1/ dobrovoľným vzdaním sa členstva v Združení, ktoré musí byť písomne predložené Predstavenstvu,
 - 2/ smrti člena alebo strate právnej subjektivity podporujúceho člena,
 - 3/ zrušenia členstva následkom neospravedlneného neuhradenia členských poplatkov alebo iných záväzkov v lehote presahujúcej 6 mesiacov,
 - 4/ vylúčenie zo Združenia na základe rozhodnutia Predstavenstva v prípade, keď je potvrdené hrubé narušenie zásad vyplývajúcich zo stanov, nedodržiavanie rozhodnutí, uznesení a poriadkov,
 - 5/ vylúčenie následkom právoplatného rozhodnutia všeobecného súdu v prípade dodatočného trestu akým je odobratie verejných práv,
 - 6/ odobratie čestného členstva v dôsledku hrubého konania na škodu Združenia, na základe uznesenia Valného zhromaždenia členov.
2. Ukončenie členstva v prípadoch, o ktorých hovorí ods. 1 body 3 až 5, rozhoduje Predstavenstvo príslušným uznesením. Predstavenstvo je povinné informovať člena o zrušení jeho členstva alebo o jeho vylúčení, uvádzajúc príčiny zrušenia členstva alebo vylúčenia, poukazujúc na právo na odvolanie predstavené Valnému zhromaždeniu členov, v lehote 7 dní od doručenia predmetného uznesenia.

IV. kapitola Organizačná štruktúra

§ 17

Výkonnými orgánmi Združenia sú:

- 1/ Valné zhromaždenie členov,
- 2/ Predstavenstvo,
- 3/ Revízny výbor.

§ 18

1. Kadencia všetkých orgánov Združenia trvá 4 roky, a volia sa tajným hlasovaním, absolútnou väčšinou platných hlasov. Členovia Orgánov sa volia z neobmedzeného zoznamu kandidátov. Prvá kadencia všetkých orgánov Združenia trvá 5 rokov.
2. Uznesenia orgánov Združenia, ak stanovy nestanovujú inak, sú prijímané verejným hlasovaním, jednoduchou väčšinou hlasov, pri prítomnosti aspoň polovice celkového počtu oprávnených členov. V personálnych záležitostiach sú hlasovania tajné.
3. Každý člen má jeden hlas.

§ 19

V prípade ukončenia, vylúčenia alebo smrti člena orgánov Združenia počas trvania kadencie, ak do konca kadencie zostalo najviac 6 mesiacov, personálne zloženie daného orgánu sa doplní spomedzi nevybraných kandidátov podľa poradia získaných hlasov. Členovia orgánov sa v súlade s § 18 ods. 1 dopĺňajú v prípade, ak do konca kadencie zostalo viac než 6 mesiacov.

Valné zhromaždenie členov

§ 20

1. Valné zhromaždenie členov je najvyššia vláda Združenia.
2. Na Valnom zhromaždení členov sa zúčastňujú:
1/ s činným hlasom – riadni členovia,
2/ s poradným hlasom – podporujúci a čestní členovia.
3. O mieste, termíne a rokovačom poriadku informuje Predstavenstvo písomne, listom alebo elektronicky (týka sa členov, ktorí písomne súhlasili s elektronickou komunikáciou, a súčasne poskytnú svoju e-mailovú adresu), všetkých členov, aspoň 7 dní pred plánovaným termínom Valného zhromaždenia členov.
4. Uznesenia Valného zhromaždenia členov sú prijímané väčšinou hlasov pri prítomnosti:
1/ v prvom termíne – počet členov je určený v § 18 ods. 2,
2/ v druhom termíne, vyznačenom v rovnaký deň 30 minút neskôr než prvý termín – bez ohľadu na počet osôb s hlasovacím právom.
5. Členovia Pobočiek sa na Valnom zhromaždení členov zúčastňujú prostredníctvom vybraných delegátov danej Pobočky. Každá Pobočka má právo voliť delegátov v počte zodpovedajúcom 10 % počtu Členov Pobočky, aspoň 1 (jedného).

§ 20 a

1. Predstavenstvo Združenia môže prijať rozhodnutie o konaní Valného zhromaždenia členov v on-line forme prostredníctvom elektronických komunikačných prostriedkov v reálnom čase.

2. Členovia budú poinformovaní o Valnom zhromaždení členov, ktoré sa má uskutočniť na diaľku prostredníctvom elektronických komunikačných prostriedkov, v obsahu oznámenia, o ktorom hovorí § 20 ods. 3. Obsah oznámenia musí obsahovať opis spôsobu účasti a využitia hlasovacieho práva.
3. Predstavenstvo Združenie môže prijať uznesenie o písomnou hlasovaní uznesení Valného zhromaždenia členov v obehovej formy, bez nutnosti usporiadania zhromaždenia. V takom prípade sa hlasovanie uskutoční prostredníctvom elektronickej pošty. Uznesenie prijaté písomne je platné pod podmienkou, že všetci členovia boli náležite poinformovaní o obsahu projektu uznesenia.

§ 21

1. Valné zhromaždenie členov môže byť riadne alebo mimoriadne.
2. Valné zhromaždenie členov sa zvoláva raz za rok v termíne do 30. júna.
3. Valné zhromaždenie členov rokuje podľa ním prijatého rokovacieho poriadku.
4. Rokovaniu Valného zhromaždenia predsedá Prezídium, ktoré tvoria: predseda, tajomník a jeden až traja členovia.
5. Člen Orgánu, ktorého kadencia sa končí, nemôže byť členom Prezídia Valného zhromaždenia členov ani nesmie predsedáť komisiám, ktoré Zhromaždenie povoláva.
6. Mimoriadne Valné zhromaždenie členov sa môže konať v ľubovoľnom čase, v obzvlášť opodstatnených prípadoch.
7. Mimoriadne Valné zhromaždenie členov zvoláva Predstavenstvo: 1/ z vlastnej iniciatívy, 2/ na žiadosť Revízneho výboru, 3/ na základe opodstatnenej žiadosti aspoň 10 riadnych členov.
8. V prípade, o ktorom hovorí ods. 7 bod 2 a 3, mimoriadne Valné zhromaždenie členov musí byť zvolané najneskôr v priebehu 30 dní od dňa podania príslušnej žiadosti Predstavenstvu.
9. Mimoriadne Valné zhromaždenie členov rokuje výhradne iba o záležitostiach, z dôvodu ktorých bolo zvolané.

§ 22

Kompetencie Valného zhromaždenia sú predovšetkým nasledovné:

- 1/ určovanie hlavných smerov aktivít a cieľov Združenia,
- 2/ schvaľovanie stanov a ich zmien, a tiež meniť sídlo,
- 3/ schvaľovanie poriadkov orgánov Združenia,
- 4/ schvaľovanie rozpočtu,
- 5/ povolávanie a odvolávanie Predsedu a členov predstavenstva Združenia,
- 6/ povolávanie a odvolávanie Predsedníka a členov Kontrolného výboru Združenia,
- 7/ posudzovanie a schvaľovanie správ orgánov Združenia,
- 8/ prijímanie uznesení o udelení absolutória orgánom Združenia,
- 9/ určovanie výšky členských príspevkov a iných poplatkov,
- 10/ posudzovanie žiadostí a návrhov podávaných členmi Združenia alebo jeho orgánmi,
- 11/ posudzovanie odvolaní ohľadne členských záležitostí a uznesení Predstavenstva,
- 12/ prijímanie uznesení ohľadne členstva v iných organizáciách alebo ohľadne ukončenia členstva v týchto organizáciách,
- 13/ udeľovanie a odoberanie čestného členstva,
- 14/ prijímanie uznesení ohľadne nakladania s majetkom Združenia, ktoré presahuje zvyčajný rozsah kompetencií predstavenstva, a predovšetkým predaja nehnuteľností,

- 15/ prijímanie uznesení v iných predložených záležitostiach,
- 16/ povolávanie cieľových výborov,
- 17/ prijímanie uznesení o zrušení Združenia a o určení jeho majetku.

Predstavenstvo

§ 23

1. Predstavenstvo riadi celkovú činnosť Združenia, v súlade s uzneseniami Valného zhromaždenia členov, reprezentuje Združenie navonok a zodpovedá za to Valnému zhromaždeniu členov.
2. Predstavenstvo môže mať 5 až 9 členov, z toho 1 predsedu, 2 až 6 podpredsedov, tajomníka a pokladníka.
3. Predseda Združenia riadi prácu Predstavenstva.
4. Zásady činnosti Predstavenstva určuje poriadok schválený Valným zhromaždením členov.
5. Predstavenstvo rokuje podľa potreby, avšak aspoň raz za štvrtrok.
6. Predstavenstvo na vedenie záležitosti Združenia, môže vytvárať organizačné štruktúry, vrátane kancelárie, a môže zamestnávať zamestnancov.

§ 24

Predstavenstvo je povinné riadiť majetok a záležitosti Združenia, a solídne plniť svoje povinnosti, s náležitou dôkladnosťou a dôslednosťou, pričom musí prísne dodržiavať platnú legislatívu, poriadky a uznesenia prijaté Valným zhromaždením členov.

§ 25

1. Na predkladanie vyhlásení vôle v rozsahu majetkových práv a povinností Združenia, ako aj na podpisovanie dohôd a záväzkov v mene Združenia, vyžaduje sa súčinnosť dvoch členov Predstavenstva, z toho Predsedu alebo ním splnomocneného člena Predstavenstva.
2. Na platnosť finančno-účtovných dokumentov sa vyžaduje podpis Predsedu alebo iného oprávneného člena Predstavenstva.
3. Predstavenstvo Združenia môže udeliť osobe, ktorá vedie organizačné štruktúry ZKEP, alebo riaditeľovi kancelárie, všeobecné splnomocnenie, ktoré zahŕňa splnomocnenie viesť záležitosti Združenia, nepresahujúce riadne (zvyčajné) vedenie.

§ 26

Rozsah činnosti Predstavenstva je nasledovný:

- 1/ realizácia cieľov Združenia a vykonávanie uznesení Valného zhromaždenia členov,
- 2/ určovanie špecifického smerovania činnosti a aktivít,
- 3/ príprava projektu rozpočtu a harmonogramov,
- 4/ správa majetku Združenia,
- 5/ prijímanie uznesení ohľadne zliav a oslobodení od platenia členského alebo iných poplatkov stanovených Valným zhromaždením členov,
- 6/ prijímanie poriadkov, ktoré nie sú vyhradené výlučne Valnému zhromaždeniu členov,
- 7/ prijímanie uznesení ohľadne nadobudnutia nehnuteľného a hnutel'ného majetku, ako aj ohľadne predaja hnutel'ného majetku,
- 8/ povolávanie výborov, skupín a určovanie ich úloh,

- 9/ zvolávanie Valného zhromaždenia členov,
- 10/ prijímanie uznesení v členských záležitostiach,
- 11/ vedenie členskej dokumentácie,
- 12/ podávanie návrhov na udelenie alebo odobratie čestného členstva Združenia,
- 13/ vypracovávanie a prekladanie správ o svojej činnosti Valnému zhromaždeniu členov,
- 14/ predkladanie legislatívnych návrhov a vypracovávanie projektov uznesení a poriadkov,
- 15/ povolávanie Pobočiek,
- 16/ prijímanie rozhodnutia o uskutočnení Valného zhromaždenia členov na diaľku s použitím elektronických komunikačných prostriedkov,
- 17/ prijímanie rozhodnutí o hlasovaniach ohľadne uznesení Valným zhromaždením členov obehovou písomnou formou.

Revízny výbor

§ 27

1. Revízny výbor je jedným z orgánov Združenia, ktorý je povolaný na vykonávanie dohľadu nad jeho činnosťou.
2. Revízny výbor má 3 členov, z toho 1 predsedníka, jeho 1 zástupcu a 1 tajomníka.

§ 28

Rozsah činnosti Revízneho výboru je nasledovný:

- 1/ kontrolovanie činnosti Združenia,
- 2/ prekladanie Predstavenstvu návrhov na základe vykonaných kontrol a inšpekcií,
- 3/ právo predkladať návrh na zvolanie mimoriadneho Valného zhromaždenia členov v prípade zistenia, že Predstavenstvo neplní svoje povinnosti vyplývajúce zo stanov, ako aj podávať návrhy na odvolanie Predstavenstva, a tiež právo predkladať návrh na zvolanie rokovania Predstavenstva,
- 4/ zvolávanie Valného zhromaždenia členov, v prípade, ak ho nezvolá Predstavenstvo v stanovenej lehote alebo spôsobom v súlade so stanovami,
- 5/ podávanie na Valnom zhromaždení členov návrhu na udelenie (alebo odmietnutie udelenia) absolútoría Predstavenstvu Združenia,
- 6/ predkladanie správ o svojej činnosti na Valnom zhromaždení členov.

§ 29

1. Predsedník alebo členovia Revízneho výboru majú právo zúčastňovať sa, s poradným hlasom, na rokovaníach Predstavenstva.
2. Členovia Revízneho výboru nemôžu zastávať iné funkcie v orgánoch Združenia.
3. Revízny výbor koná na základe poriadku prijatého Valným zhromaždením členov.

§ 30

V prípadoch, o ktorých hovorí § 28 bod 3, Valné zhromaždenie členov musí byť zvolané najneskôr v priebehu 30 dní od dňa podania návrhu Predstavenstvu, a rokovanie Predstavenstva najneskôr v priebehu 14 dní od dňa podania predmetnej žiadosti.

V. kapitola

Terénne jednotky

§ 31

1. Terénnymi organizačnými jednotkami Združeniami sú Pobočky.
2. Pobočky povoláva a ruší Predstavenstvo Združenia uznesením.
3. Predstavenstvo Združenia určuje rozsah činnosti Pobočky, v obsahu povolávacieho uznesenia danej Pobočky, o ktorej hovorí ods. 2.
4. Na vytvorenie Pobočky je potrebná žiadosť, ktorú Predstavenstvu Združenia predloží aspoň 10 osôb, ktoré sú členmi Združenia, alebo ktoré vyhlásia zámer požiadať o členstvo v Združení. V žiadosti musí byť predstavený rozsah, cieľ činnosti, ako aj zdroje financovania činnosti Pobočky.
5. Prvé orgány Pobočky vyberá Zakladateľské zhromaždenie Pobočky.
6. Pobočka môže byť vytvorená aj mimo súčasného územia Poľskej republiky.

Organizačná štruktúra

§ 32

Orgánmi Pobočky sú:

- 1/ Valné zhromaždenie členov Pobočky,
- 2/ Predstavenstvo Pobočky,
- 3/ Revízny výbor Pobočky.

§ 33

1. Kadencia všetkých členov Orgánov Pobočky Združenia trvá 4 roky, a členovia sa volia tajným hlasovaním, absolútnou väčšinou platných hlasov. Členovia Orgánov sa volia z neobmedzeného zoznamu kandidátov.

2. Uznesenia orgánov Pobočky Združenia, ak stanovy nestanovujú inak, sú prijímané verejným hlasovaním, jednoduchou väčšinou hlasov, pri prítomnosti aspoň polovice celkového počtu oprávnených členov. V personálnych záležitostiach sú hlasovania tajné.
3. Každý člen má jeden hlas.
4. V prípade, ak sa zníži počet členov Orgánov Pobočky Združenia počas trvania kadencie, členovia môžu byť dodatočne vybraný, pričom ich vyberajú ostatní členovia orgánu, ktorého počet členov sa zníži. Týmto spôsobom môže byť povolaných nie viac než polovica členov orgánu.

Valné zhromaždenie členov Pobočky

§ 34

1. Valné zhromaždenie členov Pobočky je najvyššia vláda Pobočky Združenia. Môže byť riadne alebo mimoriadne.
2. Riadne Valné zhromaždenie zvoláva Predstavenstvo Pobočky, raz za rok s charakterom zhrnutia činnosti, a raz za štyri roky s charakterom zhrnutia činnosti a voľby Orgánov, pričom poinformuje o termíne, mieste a navrhovanom rokovacom poriadku aspoň 7 dní pred termínom Valného zhromaždenia. Ak sa na Zhromaždení nezúčastní dostatočné množstvo členov, zvoláva sa druhé Zhromaždenie, najneskôr v priebehu jedného mesiaca od dňa zvolania Valného zhromaždenia členov.
3. Mimoriadne Valné zhromaždenie Pobočky zvoláva Predstavenstvo Pobočky: 1/ z vlastnej iniciatívy, 2/ na požiadanie Revízneho výboru Pobočky, 3/ na žiadosť aspoň 1/3 celkového počtu riadnych členov Pobočky Združenia.

§ 35

Kompetencie Valného zhromaždenia členov sú nasledovné:

- 1/ stanovovanie hlavných smerov činnosti Pobočky,
- 2/ voľba delegátov Pobočky na Valné zhromaždenie Združenia, 3/ voľba a odvolávanie Orgánov Pobočky,
- 4/ udeľovanie absolutória odchádzajúcemu Predstavenstvu Pobočky,
- 5/ predstavovanie stanovísk vo veciach, ktoré sú dôležité pre celé Združenie, 6/ posudzovanie odvolaní od uznesení Predstavenstva Pobočky,
- 7/ prijímanie uznesenia o zrušení Pobočky Združenia.

Predstavenstvo Pobočky Združenia

§ 36

1. Predstavenstvo Pobočky má 3 až 9 členov, spomedzi ktorých na prvom rokovaní členovia vyberajú Predsedu Predstavenstva.
2. Predstavenstvo Pobočky rokuje podľa potreby, avšak aspoň raz za štvrtrok.
3. Členom Predstavenstva Pobočky môže byť Člen Predstavenstva Združenia.

4. Na predkladanie vyhlásení vôle v rozsahu majetkových práv a povinností Pobočky, ako aj na podpisovanie dohôd a záväzkov v mene Pobočky, vyžaduje sa súčinnosť dvoch členov Predstavenstva Pobočky, z toho Predsedu alebo ním splnomocneného člena Predstavenstva Pobočky.
5. Na platnosť finančno-účtovných dokumentov sa vyžaduje podpis Predsedu alebo iného oprávneného člena Predstavenstva Pobočky.
6. Predstavenstvo Pobočky môže udeliť osobe, ktorá vedie organizačnú štruktúru Pobočky, alebo riaditeľovi Pobočky, všeobecné splnomocnenie, ktoré zahŕňa splnomocnenie viesť záležitosti Pobočky, nepresahujúce riadne (zvyčajné) vedenie.
7. Dohodu s členom Predstavenstva Pobočky uzatvára v mene Pobočky splnomocnená osoba ustanovená Valným zhromaždením členov Pobočky.

§ 37

Kompetencie Predstavenstva Pobočky sú nasledovné:

- 1/ vedenie aktuálnej práce Pobočky Združenia,
- 2/ realizácia uznesení Valného zhromaždenia Pobočky a Valného zhromaždenia Združenia,
- 3/ spravovanie majetku Pobočky Združenia,
- 4/ zvolávanie Valného zhromaždenia Pobočky,
- 5/ prijímanie a vylučovanie členov Pobočky Združenia,
- 6/ zastupovanie Pobočky Združenia navonok a konanie v mene Pobočky,
- 7/ informovať Predstavenstvo Združenia o zmenách Orgánov Pobočky.

Revízny výbor Pobočky

§ 38

1. Revízny výbor Pobočky je od Predstavenstva Pobočky nezávislý Orgán Pobočky Združenia, povelaný s cieľom kontrolovať činnosť Pobočky.
2. Revízny výbor má 3 členov, z toho 1 predsedníka, jeho 1 zástupcu a 1 tajomníka.

§ 39

Kompetencie Revízneho výboru sú nasledovné:

- 1/ kontrola celkovej činnosti Pobočiek Združenia,
- 2/ hodnotenie práce Predstavenstva, vrátane každoročných správ a výkazov,
- 3/ podávanie správ na Valnom zhromaždení Pobočky spolu s hodnotením činnosti Pobočky Združenia a Predstavenstva Združenia,
- 4/ predkladanie Valnému zhromaždeniu členov návrhu na udelenie absolutória Predstavenstvu,
- 5/ predkladanie návrhu na odvolanie Predstavenstva alebo jednotlivých členov Predstavenstva Pobočky
v prípade jeho nečinnosti,
- 6/ predkladanie návrhu na zvolanie mimoriadneho Valného zhromaždenia Pobočky,
- 7/ predkladanie Valnému zhromaždeniu členov návrhu na zrušenie Pobočky Združenia.

Záverečné ustanovenia

§ 40

1. Zásady spravovania majetku Pobočky sú rovnaké ako zásady, ktoré zaväzujú Združenie, predovšetkým v súlade s tým, čo je stanovené v VI. kapitole týchto stanov.
2. Predstavenstvo Združenia má právo nesúhlasiť s realizáciou aktivít Pobočkou, ktoré sú v rozpore s cieľmi v súlade so stanovami Združenia, alebo s takými, ktoré podľa Predstavenstva Združenia môžu poškodiť imidž a renomé Združenia.
3. Pobočka môže byť zrušená výhradne iba na základe uznesenia Predstavenstva Združenia v nasledovných prípadoch:
 - ukončenie skutočnej činnosti Pobočky,
 - podanie Predstavenstvom Pobočky návrhu na zrušenie Pobočky,
 - prijatie Valným zhromaždením Pobočky uznesenia o zrušení Pobočky 2/3 väčšinou hlasov pri prítomnosti aspoň polovice členov Pobočky s hlasovacím právom,
 - v prípade, ak činnosť Pobočky narúša dobré meno Združenia alebo Pobočky, alebo v prípade podozrenia o nehospodárnosť alebo v prípade rozporu s platnou legislatívou, stanovami alebo dobrými zvykmi.
4. Po prijatí rozhodnutia o zrušení Pobočky nasleduje jej likvidácia. Predstavenstvo Združenia v uznesení o zrušení Pobočky ustanovuje Likvidátora. Likvidátorom Pobočky môže byť člen Predstavenstva Pobočky alebo Predstavenstva Združenia.
5. Likvidátor je povinný zlikvidovať danú Pobočku čo najrýchlejšie, tak, aby bol zabezpečený majetok likvidovanej Pobočky pred neopodstatneným znížením hodnoty.
6. V momente vymazania Pobočky zo Štátneho súdneho registra, stráca svoju právnu subjektivitu, a všetky práva a povinnosti zlikvidovanej Pobočky prechádzajú na Združenie.

VI. kapitola

Majetok a zdroje

§ 41

1. Majetkom Združenia sú nehnuteľnosti, hnutel'nosti a finančné zdroje.
2. Tento majetok môže byť určený výhradne iba na realizáciu cieľov v súlade so stanovami.

§ 42

1. Majetok Združenia môže byť nadobúdaný z nasledujúcich zdrojov: 1/ členské poplatky, 2/ príjmy z nehnuteľností a hnutel'ností, ktoré vlastní alebo užíva Združenie, 3/ dotácie, 4/ dividendy, na ktoré má Združenie právo, z kapitálových spoločností, ako aj z darov a dedičstiev, 5/ zisky z verejných zbierok,

- 6/ príjmy zo štatutárnej činnosti,
2. Peňažné prostriedky, bez ohľadu na to, z akého zdroja pochádzajú, môžu byť uchovávané v banke na účte Združenia alebo v sídle kancelárie, v súlade s platným poriadkom. Členské musí byť uhradené do konca 1. štvrtroka každého roka. Noví členovia platia členské v súlade so zásadami, ktoré určí Predstavenstvo, v priebehu 8 týždňov od dňa prijatia oznámenia o prijatí za člena Združenia.
 3. Združenie môže zakladať spoločnosti a nadácie, a tiež môže nadobúdať podiely v už existujúcich a využívať nimi dosahované výnosy na činnosť v súlade so stanovami.
 4. Združenie vedie finančné hospodárstvo a účtovníctvo v súlade s platnou legislatívou.

Kapitola VII Zmena stanov a zánik Združenia

§ 43

1. Prijat' alebo zmeniť stanovy, ako aj prijat' uznesenie o zániku Združenia, môže Valné zhromaždenie členov kvalifikovanou väčšinou 2/3 hlasov, pri prítomnosti aspoň polovice členov s hlasovacím právom.
2. Prijatie alebo zmeny stanov, ako aj prijatie uznesenia o zániku Združenia, môžu byť predmetom rokovania Valného zhromaždenia členov výhradne iba vtedy, keď tieto záležitosti boli uvedené v rokovacom poriadku Valného zhromaždenia členov. K oznámeniu, o ktorom hovorí § 20 ods. 3, musí byť priložený projekt príslušných uznesení.
3. Prijatie stanov alebo prijatie uznesenia o zmene stanov nadobúdajú právnu účinnosť v momente ich zapísania v Štátnom súdnom registri.
4. Prijímajúc uznesenie o zániku Združenia, Valné zhromaždenie členov stanovuje spôsob vykonania likvidácie, a tiež určuje spôsob naloženia s majetkom Združenia.
5. Vo veciach, ktoré sa týkajú zániku a likvidácie Združenia, ktoré neupravuje štatút, aplikujú sa príslušné predpisy zákona zo 7. apríla 1989 o združeniach (Z. z. PR č. 20 pol. 104 v znení neskorších predpisov).
6. V prípade zmeny stanov, Predstavenstvo má právo prijat' rozhodnutie o použití príslušného spôsobu, o čom hovorí § 20 a Stanov.